

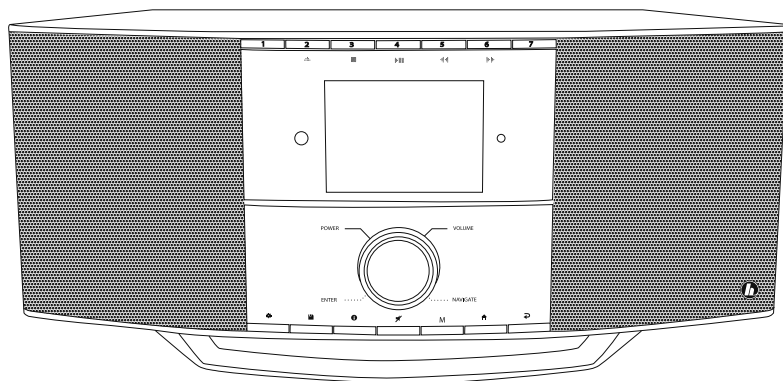
00054239
(DIR3510SCBTX)

hama[®]
THE SMART SOLUTION



Digital Radio

Digital-Radio



Operating Instructions / Bedienungsanleitung / Mode d'emploi / Instrucciones de uso /
Руководство по эксплуатации / Istruzioni per l'uso / Gebruiksaanwijzing / Οδηγίες χρήσης / Instrukcja obsługi /
Használati útmutató / Návod k použití / Návod na použitie / Manual de instruções / Kullanma kılavuzu /
Manual de utilizare / Bruksanvisning / Käyttöohje / Работна инструкция / Betjeningsvejledning / Manuelt stasjonssøk



1. Tartalomjegyzék

1. Tartalomjegyzék	2
2. Bevezető	5
2.1 Figyelmeztető jelzések és megjegyzések magyarázata	5
2.2 A csomag tartalma	5
3. Biztonsági útmutatások	6
4. Információk és megjegyzések üzembevitel előtt	8
5. A rádió és a tartozékok felépítése	9
5.1 Hátdoldali nézet	9
5.2 Előlnézet	10
5.3 Távirányító	11
6. Kezelési elv	12
6.1 Általános kezelés	12
6.2 Beállítások menü	12
6.3 Kedvencek kezelése	13
6.4 Zenkezelés	13
7. Üzembe helyezés	14
7.1 Távirányító	14
7.2 A rádió csatlakoztatása és üzembe helyezése	14
7.3 Hálózati kapcsolat/ internetkapcsolat előkészítése	15
7.4 LAN-kapcsolat (vezeték hálózat)	15
7.5 WLAN/Wi-Fi-kapcsolat (vezeték nélküli hálózat)	16
8. Navigáció és vezérlés	17
8.1 Kezelési lehetőségek	17
8.2 Nyelvváltás	17
8.3 Beállítási asszisztens	17
8.4 Időbeállítások	17
8.5 Hálózati kapcsolat megtartása	18
8.6 Hálózati asszisztens	18
8.7 Kedvencek kezelése	18
8.8 Képernyő ábra	19
9. Menü szerkezet	20
10. DAB-rádió	21
10.1 Adólista	21
10.2 Teljes keresés	21
10.3 Megszűnt adó törlése	21
10.4 DRC – Dynamic Range Control	21
10.5 Adók sorrendje	21



11. Internetrádió és podcastok	22
11.1 Ország (a rádiók IP-címe alapján)	22
11.2 Előzmények (Első beállításkor még nem áll rendelkezésre, illetve üres)	22
11.3 Keresés	22
11.4 Országok	22
11.5 Népszerű	23
11.6 Felfedezés	23
11.7 Adó hozzáadása és saját kedvenc lista létrehozása/kezelése (webböngésző kell hozzá)	23
11.8 A kezelőfelület megnyitása	24
11.9 Saját adó hozzáadása	25
11.10 Csatorna törlése	26
12. Spotify Connect	27
13. Amazon Music	28
14. Zenelejátszó (USB)	30
15. CD-lejátszó	31
15.1 Lemez behelyezése/kiadása	31
15.2 További funkciók	31
16. URH rádió	32
16.1 Automatikus adókeresés	32
16.2 Kézi adókeresés	32
16.3 Beállítások	32
17. AUX-In (külső forrás lejátszása)	33
18. Bluetooth® lejátszás (RX)	34
18.1 Forrás eszköz csatlakoztatása	34
18.2 Lejátszás Bluetooth® kapcsolaton keresztül	34
18.3 Egyéb beállítások	34
19. Rutinok	35
19.1 Szundítás	35
19.2 Ébresztő	35
19.3 Időzítő	36



20. Rendszerbeállítások – Áttekintés	37
21. Hálózat és audio	38
21.1 Internetbeállítások	38
21.1.1 Hálózati asszisztens	38
21.1.2 Csatlakozás WLAN-hoz	38
21.1.3 Előre megosztott kulcs (PSK)	39
21.1.4 PIN-kód	39
21.1.5 Beállítás WPS segítségével	40
21.1.6 Beállítások megjelenítése	40
21.1.7 Manuális beállítások	40
21.2 Bluetooth® vevő / adó (BT RX/TX)	43
21.2.1 Bluetooth® vevő	43
21.2.2 Bluetooth® adó	44
21.3 Hangszínszabályzó	45
22. Képernyőbeállítások	46
22.1 Kijelzővilágítás	46
22.1.1 Üzem mód	46
22.1.2 Készenléti mód	46
22.1.3 Szundító mód	46
22.2 Színséma	46
23. Rendszer	47
23.1 Beállítási asszisztens	47
23.2 Időbeállítások	47
23.2.1 Idő/dátum beállítása	47
23.2.2 Időszinkronizálás	47
23.2.3 Idő kijelzése	48
23.2.4 Időzóna beállítása	48
23.2.5 Nyári időszámítás	48
23.3 Nyelv	48
23.4 Automatikus készenlét	48
23.5 Szoftver frissítés	48
23.6 Gyári beállítások	48
24. Névjegy – rendszerinformációk	49
24.1 Információk	49
24.2 Adatvédelmi nyilatkozat	49
25. Műszaki adatok	50



2. Bevezető

Köszönjük, hogy Hama terméket választott! Szánjon rá időt, és először olvassa végig az alábbi útmutatót és megjegyzéseket. A későbbiekben tartsa biztonságos helyen ezt az útmutatót, hogy szükség esetén bármikor fellapozhassa. Ha eladja ezt a terméket, vele együtt adja tovább ezt az útmutatót is az új tulajdonosnak.

2.1 Figyelmeztető jelzések és megjegyzések magyarázata

Áramütés veszélye



Ez a jelzés a termék azon nem szigetelt részeinek megérintésére vonatkozó veszélyre utal, amelyek olyan magas, veszélyes feszültség alatt állhatnak, amely miatt áramütés veszélye áll fenn.

Figyelmeztetés



A biztonsági utasítások jelölésére használjuk, illetve hogy felhívjuk a figyelmet a különleges veszélyekre és kockázatokra.

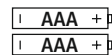
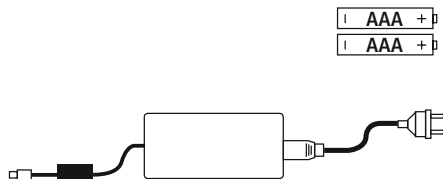
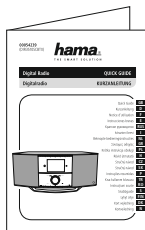
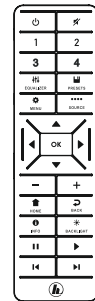
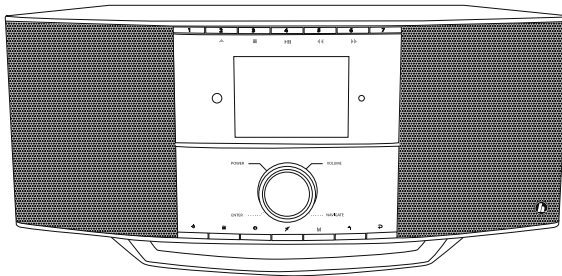
Megjegyzés



Akkor használjuk, ha kiegészítő információkat közlünk, vagy fontos tudnivalókra hívjuk fel a figyelmet.

2.2 A csomag tartalma

- DIR3510SCBTX digitális rádió
- Teleszkópos antenna koaxiális csatlakozóval
- Távirányító
- 2 x AAA (mikro)elem
- Tápegység (18 V, 2,6 A)
- Rövid útmutató (többnyelvű)





3. Biztonsági útmutatások

- A termék magánjellegű, nem üzleti célú alkalmazásra készült.
- Óvja a terméket szennyeződéstől, nedvességtől és túlmelegedéstől, és kizárólag száraz helyen használja.
- Ez a termék, mint minden elektromos készülék, nem gyermekek kezébe való!
- Ne ejtse le a terméket, és ne tegye ki heves rázkódásnak.
- Ne üzemeltesse a terméket a műszaki adatokban megadott teljesítményhatárokon túl.
- Feltétlenül tartsa távol a gyermekeket a csomagolóanyagtól, mert fulladásveszély áll fenn.
- Azonnal selejtezze ki a csomagolóanyagot a helyileg érvényes hulladékkezelési előírások szerint.
- Ne végezzen semmilyen módosítást a készüléken. Ebben az esetben minden garanciaigény megszűnik.
- Ne üzemeltesse a terméket közvetlenül fűtés, más hőforrás közelében vagy közvetlen napsugárzásnál.
- Ne használja a terméket olyan helyen, ahol elektronikus készülékek használata nem megengedett.
- A terméket csak mérsékelt időjárási körülmények között használja.
- A termék csak épületen belüli használatra készült.
- Ne használja a terméket párás környezetben, és kerülje az érintkezést fröccsenő vízzel.
- Úgy helyezze el az összes kábelt, hogy azok ne okozzanak botlásveszélyt.
- Ne hajlítsa vagy törje meg a kábelt.
- A kábel eltávolításához mindig közvetlenül a dugós csatlakozót húzza, és sohasem a kábelt.

Áramütés veszélye



- Ne nyissa ki a terméket, és sérülés esetén ne üzemeltesse tovább.
- Ne használja a terméket, ha az AC-adapter, a csatlakozókábel vagy a hálózati vezeték megsérült.
- Ne kísérelje meg a készüléket saját kezűleg karbantartani vagy megjavítani. Minden karbantartási munkát bizonn illetékes szakemberre.



Figyelmeztetés – elemek



- Feltétlenül ügyeljen az elemek megfelelő polaritására (+ és - felirat), és ennek megfelelően tegye be őket. Ennek figyelmen kívül hagyása esetén az elem kifolyásának vagy felrobbanásának veszélye áll fenn.
- Kizárólag a megadott típusnak megfelelő akkumulátort (vagy elemet) használjon.
- Az elem behelyezése előtt tisztítsa meg az elemérintkezőket és az ellenérintkezőket.
- Ne engedje meg a gyermekeknek az elemcserét felügyelet nélkül.
- Ne keverje össze a régi és az új elemeket, valamint a különböző típusú vagy más gyártótól származó elemeket.
- Vegye ki az elemeket abból a termékből, amelyet hosszú ideig nem használ (kivéve, ha azt vészhelyzet esetére készenlétben tartja).
- Ne zárja rövidre az elemeket.
- Ne tölts fel az elemeket.
- Ne dobja tűzbe az elemeket.
- Az elemeket gyermekektől elzárt helyen tárolja.
- Az elemeket soha ne nyissa fel, rongálja meg, nyelje le vagy juttassa a környezetbe. Mérgező és környezetre káros nehézfémeket tartalmazhatnak.
- Haladéktalanul vegye ki a lemerült elemeket a termékből, majd selejtezze le őket.
- A terméket ne tárolja, ne tölts és ne használja szélsőséges hőmérsékleteken, ill. szélsőségesen alacsony légnyomáson (pl. jelentős tengerszint feletti magasságban).

Figyelmeztetés



- Nagy hangnyomás!
- Károsodhat a hallása.
- Ne hallgasson semmit nagy hangerőszinten hosszú időn át, mert az rontja a hallását.
- A hangerőt tartsa mindig észszerű szinten. A nagy hangerő – akár rövid ideig is – halláskárosodáshoz vezethet.
- A termék használata korlátozza Önt a környezeti zajok észlelésében. Ezért használata közben ne kezeljen járművet vagy gépet.



4. Információk és megjegyzések üzembevétel előtt

A rádió lehetőséget nyújt rá, hogy kényelmesen okostelefonnal és tablettel használhassa szinte valamennyi funkcióját. Töltse le hozzá az ingyenes UNDOK alkalmazást (iOS és Android rendszerre).

Megjegyzés az UNDOK alkalmazáshoz



Az UNDOK alkalmazás és minden funkciójának részletes leírása megtalálható az UNDOK útmutatónkban: www.hama.com -> 00054239 -> Downloads

Megjegyzés – Vétel optimalizálása



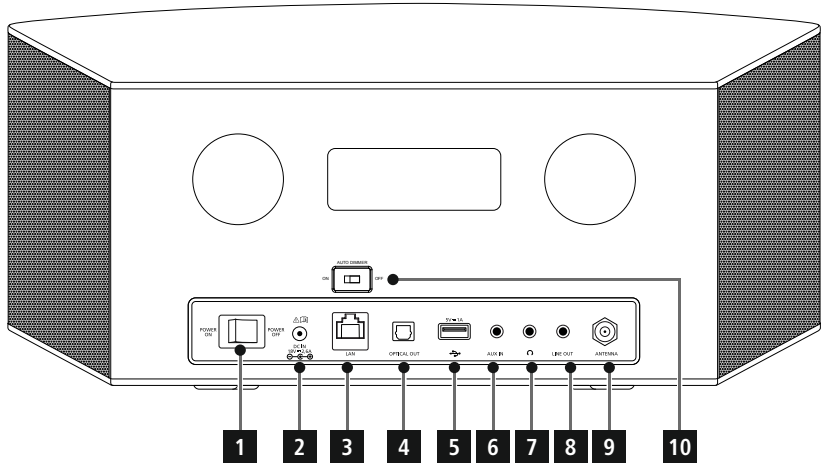
- A terméken levő antennacsatlakozó lehetővé teszi aktív vagy passzív antenna használatát. A csatlakoztatás koaxiális F csatlakozóval történik.
- A már a termékhez tartozó passzív teleszkópos antenna DAB, DAB+ és FM vételt tesz lehetővé. Az optimális vételi teljesítmény érdekében, kérjük, vegye figyelembe, hogy az antennát teljes mértékben ki kell csúsztatni és függőleges irányba kell állítani.
- A lehető legjobb vétel eléréséhez szükség esetén több vételi helyet is próbáljon ki.





5. A rádió és a tartozékok felépítése

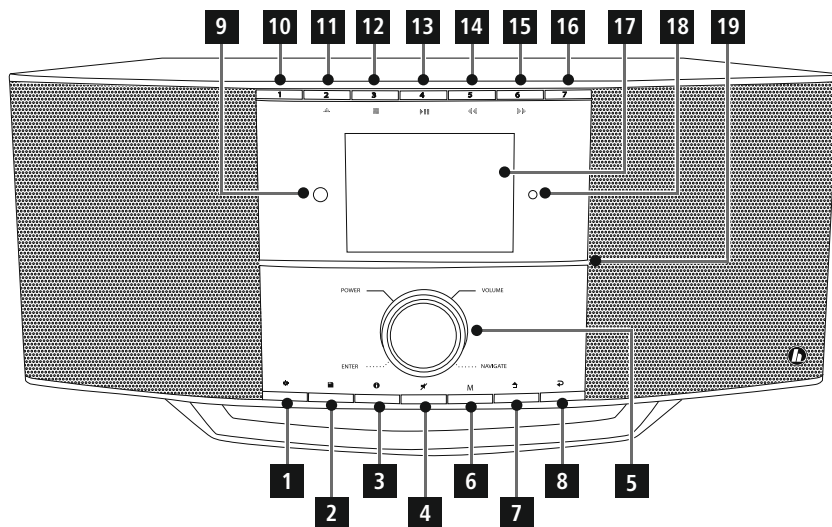
5.1 Hátoldali nézet



Sz.	Megnevezés	Funkció
1	Hálózati kapcsoló	Kikapcsolt állapotban teljesen leválasztja a rádiót a villamos hálózatról
2	Tápcsatlakozó	A mellékelt hálózati adapter csatlakoztatása az áramellátáshoz
3	Ethernet / LAN	Csatlakozás az otthoni hálózathoz RJ45 patch kábellel
4	Optikai digitális kimenet SPDIF	Soros interfész a jelek optikai továbbításához más eszközökre
5	USB-csatlakozó	- FAT16/32 formátumú USB adathordozók csatlakoztatása audió tartalom lejátszásához - Töltőcsatlakozás okostelefonhoz / táblagéphez és más USB-eszközökhöz (max. 5V / 1A)
6	Aux-in (3,5 mm)	Analóg csatlakozás külső hangforrásokhoz 3,5 mm-es jack kábelen keresztül
7	Fejhallgató csatlakozás (3,5 mm)	Analóg csatlakozás vezetékes fejhallgatóhoz, 3,5 mm-es jack csatlakozóval
8	Vonal kimenet (3,5 mm)	Analóg kapcsolat külső hangszórókkal és egyéb audiókészülékekkel 3,5 mm-es jack kábelen keresztül
9	Antennacsatlakozás	Koaxiális csatlakozás a mellékelt vagy opcionálisan kapható antennához DAB / URH jelek vételéhez
10	Automatikus dimmer (be / ki)	A háttérvilágítás automatikus szabályozását bekapcsolja vagy kikapcsolja



5.2 Előlnézet

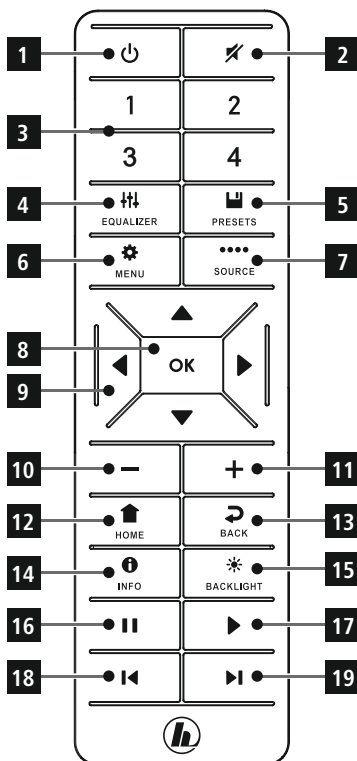


Sz.	Gomb	Megnevezés
1		Beállítások
2		Kedvencek lista
3		Információ
4		Némítás
5		Navigáció/OK/Hangerő
6		Mód
7		Lejátszási képernyő
8		Vissza
9		Infravörös távirányítás
10	1	1-es gomb

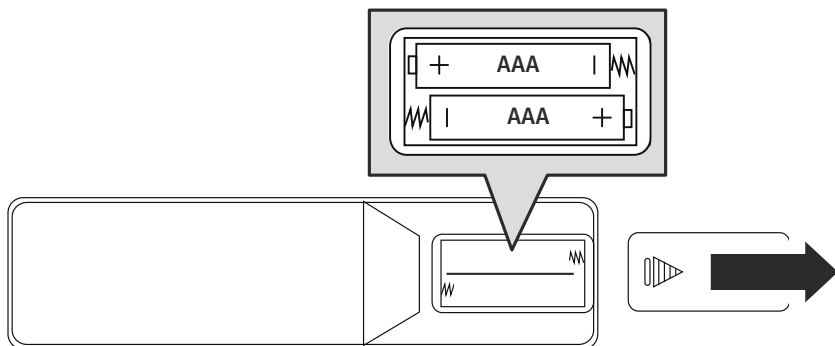
Sz.	Gomb	Megnevezés
11	2 /	2. kedvenc gomb / kiadás
12	3 /	3. gomb / Stop
13	4 /	4. gomb / lejátszás / szünet
14	5 /	5. gomb / előző szám
15	6 /	6. gomb / következő szám
16	7	7-es gomb
17		2,8" színes képernyő
18		Alkonyérezkélő
19		CD-meghajtó



5.3 Távirányító



Sz.	Gomb	Megnevezés
1		Bekapcsolás
2		Némítás
3	1-2-3-4	Kedvenc gombok 1-4
4		Hangszínszabályzó
5		Kedvencek lista
6		Menü
7		Mód
8	OK	OK
9		Navigációs gombok balra, jobbra, fel, le
10	-	Hangerő csökkentése
11	+	Hangerő növelése
12		Lejátszási képernyő
13		Vissza
14		Információ
15		Kijelzővilágítás
16		Szünet
17		Folytatás
18		Előző szám
19		Következő szám





6. Kezelési elv

6.1 Általános kezelés

Ikon	Megnevezés	Funkció
	Kéz jel	Egyszeri megnyomás
	Kéz jel	Többszöri megnyomás
	Kéz jel	Ismételt megnyomás
	Kéz jel	Benyomás 3 másodpercig

Gomb	Távírányítás	Megnevezés	Funkció
		Forgógomb Navigáció	<ul style="list-style-type: none"> Mozgás előre az aktuális menüben Mozgás hátra az aktuális menüben Csökkenti az aktuális lejátszás hangerejét Növeli az aktuális lejátszás hangerejét
		Forgógomb [OK] gomb	<ul style="list-style-type: none"> Megerősítő gomb a kijelölt menü, illetve a kijelölt funkció indításához A rendelkezésre álló kijelzési módok közötti váltás (teljes képernyős kép / megosztott képernyő) Hosszú gombnyomás: A rádió be és kikapcsolása
		[INFO] gomb	Az adóinformációk tartalmi kijelzését változtatja (műfaj/előadó/információk)
		[MODE] gomb	Ismételt megnyomással az üzemmódok között vált
		[HOME] gomb	Minden menüt bezár és visszatér a lejátszás képernyőre

6.2 Beállítások menü

Gomb	Távírányítás	Megnevezés	Funkció
		[SETTINGS] – gomb	Megnyitja az altív módra a beállítások menüt
		[BACK] gomb	<ul style="list-style-type: none"> Megnyitja az adókeresést / adólistát (DAB) Átváltás a hangerő beállítás és a kézi frekvenciabeállítás (URH) között Vissza az előző menühöz



6.3 Kedvencek kezelése

Gomb	Távírányítás	Megnevezés	Funkció
	1	[PRESET 1] gomb	<ul style="list-style-type: none">• Rövid gombnyomás: A 1. kedvenctároló hely előhívása az aktuális lejátszási üzemmóddhoz• Hosszú gombnyomás: Az aktuális adó elmentése a 1. kedvenctároló helyre
	2	[PRESET 2] gomb	<ul style="list-style-type: none">• Rövid gombnyomás: A 2. kedvenctároló hely előhívása az aktuális lejátszási üzemmóddhoz• Hosszú gombnyomás: Az aktuális adó elmentése a 2. kedvenctároló helyre
	-	[PRESET 7] gomb	<ul style="list-style-type: none">• Rövid gombnyomás: A 7. kedvenctároló hely előhívása az aktuális lejátszási üzemmóddhoz• Hosszú gombnyomás: Az aktuális adó elmentése a 7. kedvenctároló helyre
		[PRESETS] gomb	<ul style="list-style-type: none">• Rövid gombnyomás: Kedvenc kiválasztásához a kedvencek lista megnyitása• Hosszú gombnyomás: Kedvencek lista megnyitása a kiválasztott adók mentéséhez

6.4 Zenekezelés

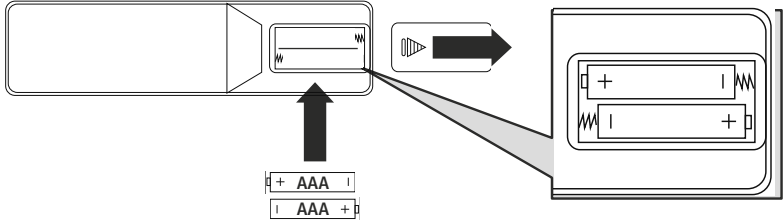
Gomb	Távírányítás	Megnevezés	Funkció
	-	CD-kidobás	Kiadja a CD-t, ha van benne
	-	[STOP] gomb	Az aktuális lejátszás leáll az aktuális pozíció elmentése nélkül
		[PLAY/PAUSE] gomb	<ul style="list-style-type: none">• Az aktuális lejátszást megállítja és megjegyzi az aktuális pozíciót• Újabb gombnyomásra folytatja a lejátszást
		[PREVIOUS] gomb	Előlről kezdi az aktuális számot. Újabb gombnyomásra az előző szám következik
		[NEXT] gomb	A következő számot játssza le az adathordozóról
		[MUTE] gomb	Elnémítja a hanglejátszást, újabb megnyomásra újraindul



7. Üzembe helyezés

7.1 Távirányító

- Nyissa fel az elemfiók fedelét, a távirányító hátoldalán található.
- Helyezze be a csomaggal együtt kiszállított elemeket, ügyelve a megfelelő polaritásra. A megfelelő polaritást az elemfiókban a plusz- és a mínuszjel mutatja.



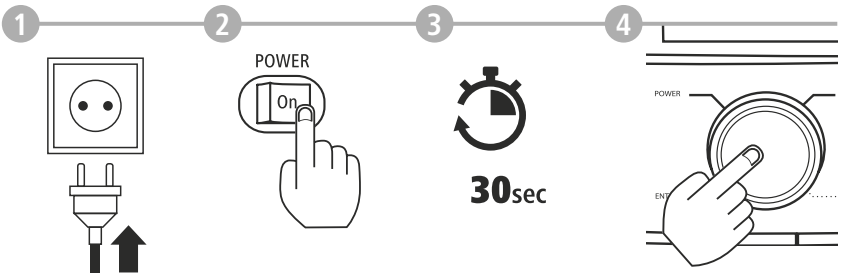
7.2 A rádió csatlakoztatása és üzembe helyezése

Figyelmeztetés



- A terméket kizárólag megfelelően engedélyezett, nyílt elektromos hálózathoz csatlakoztatott aljzatról üzemeltesse. A termék közelében, könnyen hozzáférhető helyen levő csatlakozóaljzatot kell használni.
- A főkapcsolóval válassza le a terméket a hálózatról – ha nincs rajta főkapcsoló, akkor húzza ki a hálózati kábelt a csatlakozóaljzattól.
- Elosztó használata esetén ügyeljen rá, hogy a csatlakoztatott fogyasztók ne lépjék túl a megengedett összesített teljesítményfelvételt.
- Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, válassza le a hálózatról.

- Kösse össze a hálózati kábelt egy szabályszerűen szerelt és könnyen hozzáférhető hálózati csatlakozóaljzattal.
- A hálózati tápegység 100–240 V hálózati feszültséggel használható, és szinte minden elektromos hálózaton váltóáramalapon működik. Vegye figyelembe, hogy ehhez országspecifikus adapterre lehet szüksége.
- A termékek megfelelő választékát a www.hama.com címen találhatja meg.



A termék dugaszolóaljzatra való csatlakoztatását követően történik az inicializálás. A rádiót be kell kapcsolni.



7.3 Hálózati kapcsolat/ internetkapcsolat előkészítése

Lehetőség van a rádiót helyi hálózatba integrálni. Az internetrádió fogásához vagy a nem helyi mentett médiatartalmak (adatfolyam – pl. Spotify Connect) eléréséhez ezenkívül a hálózatban még internetkapcsolat is szükséges.

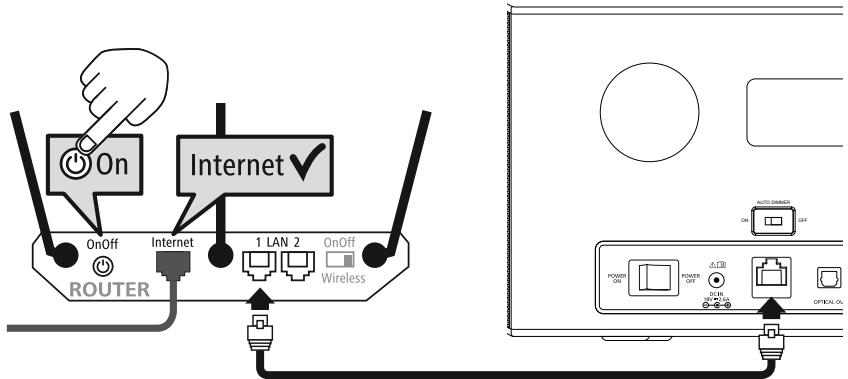
Megjegyzés



A vezetékes kapcsolat stabilabb, mint a WLAN-kapcsolat. Ezért a zavartalan vétel biztosítása érdekében közvetlen kábeles összeköttetést javasolunk a hozzáférési pont (Access-Point, AP) és a rádió között.

7.4 LAN-kapcsolat (vezetékes hálózat)

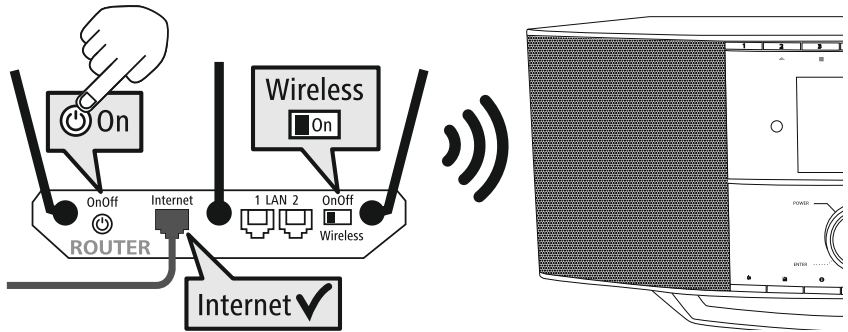
- Csatlakoztasson egy RJ45 LAN-kábelt a router/switch/AP csatlakozóaljzatba.
- A LAN-kábel másik végét kösse a rádióra a hálózati csatlakozóba (RJ45).
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a router be van kapcsolva, és van internetes/hálózati kapcsolat.
- Ha kérdése van a router konfigurálásával kapcsolatban, a hibakereséshez/problémamegoldáshoz használja a router használati útmutatóját.
- A helyi hálózati kapcsolathoz a pontos konfigurációs útmutatót a **Kábeles kapcsolat – a DHCP aktív** szakasz tartalmazza.






7.5 WLAN/Wi-Fi-kapcsolat (vezeték nélküli hálózat)

- Bizonyosodjon meg róla, hogy a router be van kapcsolva, és van internetes/hálózati kapcsolat.
- Ha ez még nem történt meg, aktiválja a router WLAN-kapcsolatát.
- Ha kérdése van a router konfigurálásával kapcsolatban, a hibakereséshez/problémamegoldáshoz használja a router használati útmutatóját.
- A WLAN-kapcsolat pontos konfigurációs útmutatója a **21.1.1 Hálózati asszisztens** című szakaszban olvasható.





8. Navigáció és vezérlés

Miután először megtörtént a rádió inicializálása, adott esetben a  gombbal (Bekapcsolás gomb) bekapcsolva megkezdheti a termék beállítását. A következőkben röviden ismertetjük a megfelelő lépéseket, a további információk a megfelelő részletező fejezetekben találhatóak.

8.1 Kezelési lehetőségek

A rádió általános kezelése a kezelési elvnlé található.

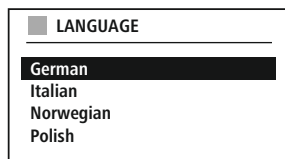
A rádió a következő vezérlési lehetőségekkel használható:

1. Kezelőelemek a készüléken
2. A hozzá kapott távirányító
3. Az Android és iOS készülékekre ingyenes UNDOK alkalmazás

8.2 Nyelvválasztás

Az első indítási folyamat befejeződése után lehetséges van kiválasztani a kívánt rendszernyelvet.

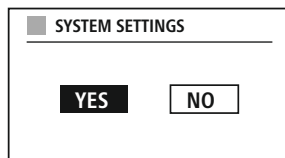
Felhívjuk figyelmét, hogy a felület részei az interneten keresztül szinkronizálódnak, és lehetséges, hogy egyes részei nem érhetők el az adott ország nyelvén.



8.3 Beállítási asszisztens

Az első üzembevitel (idő és dátum beállítása, internetkapcsolat beüzemlése stb.) egyszerű, gyors elvégzéséhez ajánljuk a beállítási asszisztens futtatását.

Amennyiben mégis kihagyná a beállítási asszisztenssel történő első beállítást, azt természetesen később is elvégezheti a Rendszerbeállításokban, de a beállítás asszisztens is elindítható újból.



A kezelő figyelmébe



A beállítási lehetőségek közötti választáshoz használja a kezelési elvnlé elmagyarázott kezelőelemeket. Ezek lehetővé teszik a menüpontok közötti mozgást és végül az aktuális pont kiválasztását. Ha elvételre a kiválasztást, visszatérhet az előző menüpontra.

8.4 Időbeállítások

A rádió lehetővé teszi a 12 órás formátumot (am/pm) és a 24 órás formátumot. A pontos időt a különféle vételi módokkal (URH / DAB / DAB + / Internet) be lehet hangolni és aktualizálni lehet, így az aktuális idő áramkimaradás után is automatikusan szinkronizálódnak.

Ha a szinkronizálást letiltaná, akkor fennáll a veszély, hogy áramkimaradás után újra kézzel ki kell majd tölteni az idő adatokat.



8.5 Hálózati kapcsolat megtartása

Ez a beállítás a rádió energiatakarékos működését segíti elő. Ha a funkció kikapcsolják, akkor a hálózati működés készenlétben automatikusan kikapcsolódik az energiafogyasztás csökkentése érdekében. Ne feledje, amikor a hálózati funkció kikapcsolódott, a rádiót nem lehet elérni számítógépről, okostelefonról vagy táblagépről.

8.6 Hálózati asszisztens

A hálózati asszisztens segít a rádiót a helyi hálózatra, illetve az internetre csatlakoztatni.

Megjegyzés – Utalás a kezelési útmutató egy másik részére



A fejezet hosszúsága miatt kövesse a **21.1.1 Hálózati asszisztens** szakaszban leírtakat.

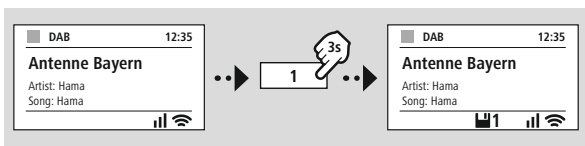
A hálózati asszisztens bezárásával bezáródik a beállítási asszisztens is.

8.7 Kedvencek kezelése

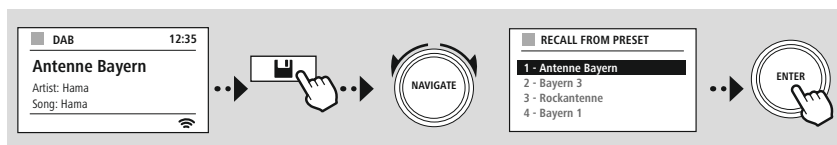
A megfelelő módban valamely tartalom memóriahelyre eltárolásának és újra előhívásának módját megtalálja a kezelési elvnl. A különböző vételi módzatokhoz a következő memóriahelyek állnak rendelkezésre:

Digitális rádió DAB+	30
Analog rádió URH/FM	30
Internetes rádió	30
Spotify Connect	10
Amazon Music	8

RECALL FROM PRESET
1 - Antenne Bayern
2 - Bayern 3
3 - Rockantenne
4 - Bayern 1
5 - ...
6 - ...
7 - ...



VAGY





Slideshow



8.8 Képernyő ábra

A képi tartalmat, például diavetítést, állomás logót vagy album borítót megjelenítő lejátszási módoknál különböző megjelenítési módozatok közül választhat.

- 1) Splitscreen / Osztott képernyő
- 2) A képi tartalom megjelenítése a teljes képernyőn

A billentyűkiosztás megtalálható a kezelési elvnl.

Megjegyzés

* IR, DAB, Spotify



9. Menüszerkezet

A készülék sok vételi móddal és kiegészítő funkcióval rendelkezik. Ezeket a rádió főmenüje fogja össze több rubrikába felosztva.

A következő áttekintés segít a menüszerkezetben gyorsan megtalálni a szükséges funkciót. A pontos magyarázatot a következő fejezetek tartalmazzák a hozzá tartozó kezelést ismertető ábrával együtt.

MAIN MENU

DAB

- Station list
- Scan
- Prune invalid
- DRC - Dynamic Range
- Control
- Station order

Internet radio

- Last listened
- Station list

Podcasts

- Last listened
- Station list

CD

- Shuffle state
- Repeat state

Streaming Services

- Spotify
- Amazon Music

External Sources

- Bluetooth Streaming
- Aux In
- USB

FM

- Scan setting
- Audio setting

Routines

- Sleep
- Alarms
- Timer

SYSTEM SETTINGS

Network & Sound

- Network
- Bluetooth RX/TX
- Equaliser

Display

- Backlight
- Color Theme

About

- Info
- Privacy policy

System

- Setup wizard
- Time/Date
- Language
- Auto-Standby
- Software update
- Factory reset



-- VAGY --



MAIN MENU



DAB

Station list



Station order



10. DAB-rádió

A rádió minden megszokott digitális rádiófrekvenciát fog a 174 és 240 MHz közötti tartományban (kapcsolat III, csatornák 5A-tól 13F-ig). Az automatikus DAB adókeresés automatikusan elindul a DAB-módban történő első indításkor. Amikor befejeződik, megjelenik az aktuális adólista.

A megfelelő DAB beállítások menü megnyitásával a következő beállítási lehetőségek és funkciók érhetőek el.

10.1 Adólista

Az adólista megjeleníti a legutóbbi teljes keresés során talált valamennyi rádióadót. Mozogjon a hallgatni kívánt adóra és erősítse meg a kiválasztást. A rádión megszólal az adott állomást.

10.2 Teljes keresés

Ha a rádiót áthelyezik másik helyre vagy új állomás jelenik meg, kézenfekvő módon újra futtatható az adókeresés. Ennek során végignézi a teljes frekvenciatartományt és aktualizálja az elérhető adólistát.

10.3 Megszűnt adó törlése

A "Megszűnt adó törlése" választásával kitorölheti az adólistából a jelenleg már nem elérhető adót.

10.4 DRC – Dynamic Range Control

A DAB-hálózatban néhány rádióadónál hangerő-szabályozás van, amely a lejátszás során aktívan működik. Ha hirtelen megnő a hangerő, a DRC magától lejjebb szabályozza. Hirtelen halkabb hangerőnél pedig a DRC automatikusan megnöveli azt. Ugyanez történik, ha a lejátszás hirtelen csendesebbé válik. A rádió ismét felerősíti a hangerőt.

DRC magas	A különböző hangerők teljes összehangolása. Erős tömörítés, hallhatóan csökkenteni képes a zenemű dinamikáját
DRC mély	A különböző hangerők részleges összehangolása. Finomabb, túl sok dinamikus veszteség nélkül
DRC ki	nincs összehangolás

10.5 Adók sorrendje

Alapesetben a rádió az adókat ábécé sorrendbe teszi. A rendezést beállíthatja jelerősség vagy csoportok alapján is. Ha az együttes szerinti rendezést választja, akkor az adókat a megfelelő frekvenciablokk alapján rendezi, amelyen az adott együttest sugározzák. Ennek során gyakran helyi, regionális vagy országosan sugárzott frekvenciasávokról van szó.

11. Internetrádió és podcastok

A rádió képes az egész világról internetes rádióként közvetíteni a rádióadókat és podcastokat. Amikor először kiválasztják ezt a módot, a rádió megjeleníti a lehetséges keresési és kiegészítő szűrőket. A későbbiekben aztán a módnak a megfelelő menüjéből lehet megnyitni.

A internetes rádió beállítások menü megnyitásával a következő beállítási lehetőségek és funkciók érhetők el.

11.1 Ország (a rádiók IP-címe alapján)

A szűrő kiválasztásakor végül további szűrőket is felajánl a keresés finomításához.

Helyi adók	A szűkebb környezetből jeleníti meg az adókat.
Népszerű	Azokat az adókat mutatja, amelyek a választott országon belül nagy népszerűségnek örvendnek.
Műfaj	Azokat az adókat mutatja, amelyek a választott országon belül a választott műfajnak felelnek meg. A keresett műfajt a szűrő kiválasztása után határozhatja meg. (Például country, jazz, rock, gyerek...)
További	A tartózkodási helytől függően más szűrők is elérhetők lehetnek, például a régió műsorszolgáltatói.

11.2 Előzmények (Első beállításakor még nem áll rendelkezésre, illetve üres)

A rádió a hallgatott adókat eltárolja ebben a listában – ezáltal segít a korábban hallgatott adót gyorsabban megtalálni.

11.3 Keresés

A keresési funkcióval kereshet konkrétan adónevet, de megadhat valamilyen keresőszót is.

A keresőszót be kell írni a képernyőn megjelenő billentyűzettel, majd el kell indítani a keresést. Ehhez a "Keresés"-t válassza ki és erősítse meg. A rádió ezután megjeleníti a találatokat a megadottak alapján.

Stations

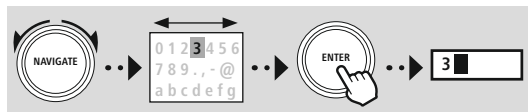
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 . , - @ [ENTER]

a b c d e f g h i j k l m [←]

n o p q r s t u v w x y z [CANCEL]

A B C D E F G H I J K L M

N O P Q R S T U V W X Y Z



- [ENTER] Keresés indítása
- [←] Karakter törlése
- [CANCEL] Keresés megszakítása

11.4 Országok

Az "Országok" szűrőfunkcióval más országokból van lehetősége rádiót hallgatni. A keresés közben megadhatja a földrészt, majd finomíthat a megfelelő országra. A választott országtól függően rendelkezésre állhatnak olyan további lehetőségek, mint műfaj, városok vagy népszerűség.



11.5 Népszerű

A "Népszerű" keresési szűrő választásakor a platformszolgáltató a felhasználók száma alapján adja meg a népszerű adókat.

11.6 Felfedezés

A funkció további szűrési lehetőségekkel segíti a megfelelő találatok halmazának további szűkítését.

Eredet	A keresés történhet az egész világra kiterjedően, de csak földrészre és egyetlen országra is.
Műfaj	A keresés történhet valamennyi műfajra vagy valamely konkrét kiválasztott műfajra.
Nyelv	Meghatározza, hogy milyen nyelvre alapozza a találatokat. Itt is lehet egy megadott vagy valamennyi nyelvre szűrni.

Az előre adott szűrő kiválasztása után a találati lista megjelenítéséhez válassza az adó megjelenítése lehetőséget. A szám a zárójelben a találatok számát mutatja.

11.7 Adó hozzáadása és saját kedvenc lista létrehozása/kezelése (webböngésző kell hozzá)

A rádió rendelkezik helyileg tárolt adólistával, amelyet felhasználva saját adólistákat hozhat létre, és saját maga is felvehet hozzá új adókat. Ennek a lehetőségnek a használatához szükséges ugyanazon a hálózaton levő webböngészővel rendelkező okostelefon, táblagép vagy számítógép.

Megjegyzés

A rádiónak helyi hálózatra, illetve internetre kell kapcsolódnia és érvényes IP-címet kell kapnia.



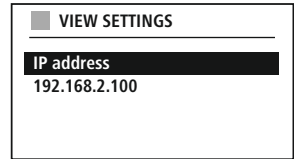
11.8 A kezelőfelület megnyitása

A kezelőfelület eléréséhez először meg kell határozni a rádió IP-címét a helyi hálózaton.

Ehhez nyissa meg a hálózati beállításokat: **Rendszerbeállítások – Hálózat és hang – Internetbeállítások – Beállítások megjelenítése**. Jegyezze fel az ott látható IP-címet. Az IP-cím a legtöbb routernél az eszköztétekintésből is meghatározható.

Nyissa meg az internetböngészőt az okostelefonon, táblagépen vagy a számítógépen és írja be az IP-címet a böngésző címsorába. (pl. <http://192.168.2.100>)

Ha jól írta be az IP-címet, akkor a rádió kezelőfelületének kell megjelennie.



hama[®]

Language: English ▾

Presets System & Status

Presets

Internet radio mode

Show 10 ▾ entries

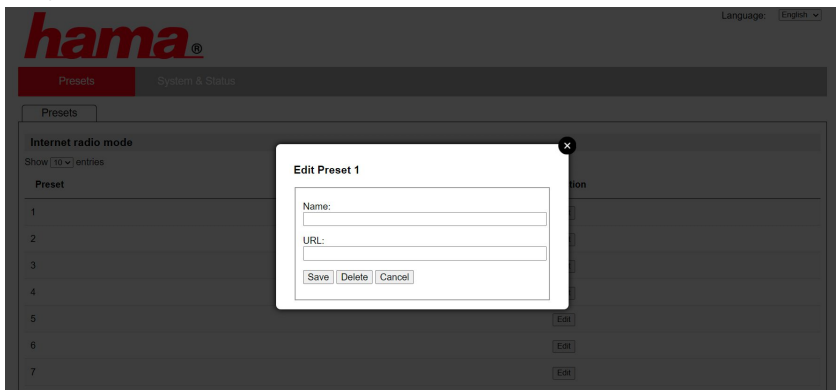
Preset	Name	Action
1		<input type="button" value="EDIT"/>
2		<input type="button" value="EDIT"/>
3		<input type="button" value="EDIT"/>
4		<input type="button" value="EDIT"/>
5		<input type="button" value="EDIT"/>
6		<input type="button" value="EDIT"/>
7		<input type="button" value="EDIT"/>

A jobb felső sarokban található a felületen támogatott nyelvek. Válassza ki a legördülő menüben a kívánt nyelvet.

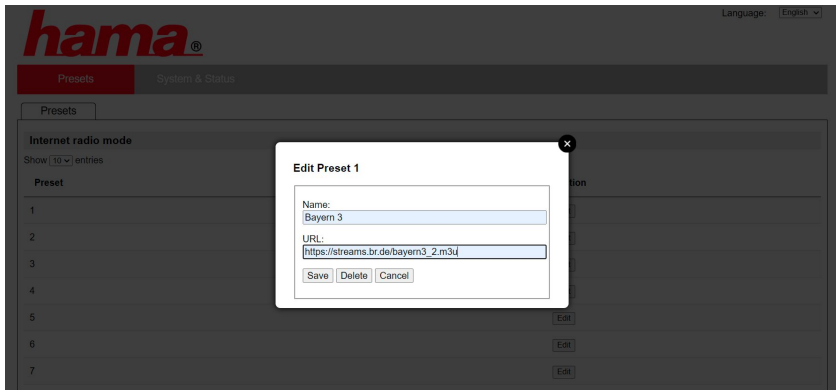


11.9 Saját adó hozzáadása

Ha kedvencet szeretne hozzáadni vagy módosítani, kattintson a Módosításra. A webes kezelésen a memóriahelyek megegyeznek a rádióéval. A rádión és a webes felületen végzett változtatások hasonlóan érvényesülnek.



Az adó módosításakor vagy új felvételek töltse ki a "Név" és "URL" mezőt és mentse el a változtatást.



Megjegyzés



A memóriahelyek megfelelnek az internetes rádió memóriahelyeinek.



A hozzáadott adó ekkor megjelenik a rádió kedvencek listájában és a web-portál áttekintő oldalán. Az adó az áttekintő oldalon a **"Play"** megnyomásával indítható el.

hama®

Language: English ▾

Presets

System & Status

Presets

Internet radio mode

Show 10 ▾ entries

Preset	Name	Action
1	Bayern 3	Play Edit
2		Edit
3		Edit
4		Edit
5		Edit
6		Edit
7		Edit

11.10 Csatorna törlése

Valamely eltárolt adó törlésekor nyomja meg a **"Módosítás"**, majd végül a **"Törlés"** gombot.

Megjegyzés



Ne feledje, csak AAC és MP3 formátumos átvitelt felkínáló adók támogatottak.

12. Spotify Connect

A Spotify Connect milliónyi számhoz nyújt hozzáférést és hozza be őket a rádióra!

Amikor úton van, a zenét zökkenőmentesen visszaküldheti az okostelefonra vagy a táblagépre. Mentse el kedvenc lejátszási listáit a rádió kedvencek listájába és anélkül indíthatja el a lejátszást, hogy szüksége lenne az okostelefonra.

Feltételek:

- Telepítenie kell az androidos/iOS-készülékre vagy a PC/notebook készülékre a Spotify alkalmazást.
- Az alkalmazás a Google Play és az Apple App Store üzletből tölthető le. Személyi számítógépre letöltheti a szoftvert a Microsoft App-Store áruházból vagy közvetlenül a www.spotify.com címről
- Telepítés után indítsa el az alkalmazást, és jelentkezzen be a hozzáférési adataival, illetve regisztráljon.

Megjegyzés

A Spotify első bejelentkezéskor gyakran ingyenes kipróbálási hónapot ad a Spotify prémium változathoz.

Adott esetben ellenőrizheti a www.spotify.com címen, hogy rendelkezésre áll-e.

A rádióhoz azonban nem szükséges feltétlenül, az ingyenes fiókkal is használható – az ingyenes hozzáférésnél azonban a szolgáltató bizonyos korlátozásokkal él.

Első alkalommal:

A kedvenc lejátszási listák rádióra mentése csak azután lehetséges, hogy a rádiót összekapcsolja a fiókjával és a lejátszási listát elmenti egy kedvenc memóriahelyre.

Az elmentett számot, albumokat és lejátszási listákat az elmentés után okostelefon nélkül is elérheti. Indítsa el a megfelelő alkalmazást/szoftvert az okostelefonon, táblagépen vagy a számítógépen és válassza ki a rádióra átküldeni kívánt tartalmat.

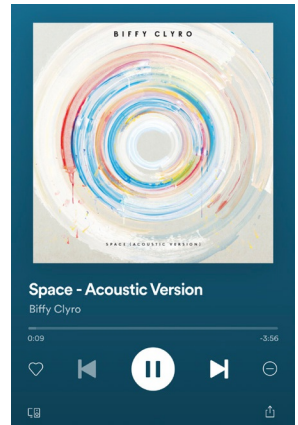


Ezután kattintson a Spotify Connect jelre.

A következő listanézetben válassza ki a Hama digitális rádiót, amelyre küldeni szeretné a tartalmakat.

A lejátszás átvéődik a rádióra és ott folytatódik.

A kedvencek kezelésével a tartalmat elmentheti a rádió memóriájába és közvetlenül újra hallgathatja majd az okostelefon használata nélkül.



Megjegyzés

A rádió kezelési lehetőségeivel kapcsolatosan bővebben nézze meg a kezelés áttekintését.



M



-- VAGY --



MAIN MENU



Streaming Services

Amazon Music



13. Amazon Music

Az Amazon Music milliónyi számhoz nyújt hozzáférést és hozza el őket a rádiójára!

Keresse meg és élvezze kedvenc zenéit, lejátszási listáit vagy rádióadóit közvetlenül a rádióba integrált felhasználói felületen keresztül.

Feltételek:

- Fizetett Amazon prémium fiók szükséges hozzá.
- Már Amazon Prime ügyfélként is óriási zenei választékhoz férhet hozzá, minden egyéb költség nélkül.
- A teljes választék használatához Amazon Music Unlimited fiókra lesz szüksége (információk: www.amazon.de/Music/Unlimited vagy www.amazon.com/Music/Unlimited).
- Az Amazon fiók beállításához szükség lesz Android vagy iOS készülékre az ingyenes UNDOK alkalmazásra.

Beállítás:

- Indítsa el az UNDOK alkalmazást és válasza ki a rádiót az eszközök közül.
- Az UNDOK alkalmazásban válassza ki az Amazon Music forrást.
- Ekkor meg kell adnia majd az Amazon bejelentkezési adatait, amelyet az Amazon Prime vagy a Music Unlimited szolgáltatásokba bejelentkezéskor használt.
- Miután sikeresen bejelentkezett, az UNDOK alkalmazásban és a rádión is a rendelkezésre áll az Amazon Music kezelőfelülete.

Megjegyzés az UNDOK alkalmazáshoz

Az UNDOK alkalmazás és minden funkciójának részletes leírása megtalálható az UNDOK útmutatónkban:

www.hama.com -> 00054239 -> Downloads



Megjegyzés

Ha a készüléket szeretné kijelentkezteni az Amazon fiókból, akkor válassza az "Amazon Music" módban a "Logout" pontot. Közvetlenül a rádió kezelőfelületén és az UNDOK alkalmazásban is megtehető.



Alkalmazás:

- Bejelentkezés után az Amazon Music menü lesz látható.
- Ez számos kereső és szűrő funkciót kínál, amelyek segítenek közvetlenül a rádió menün keresztül megtalálni a megfelelő zenét.
- A menü közvetlenül elérhető a lejátszási képernyőről .

Tartalom mentése:

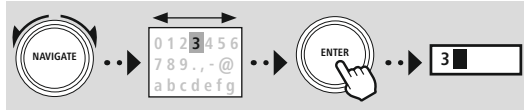
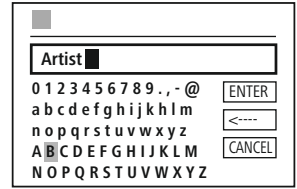
A rádió kedvencek kezelésével több tartalmat elmenthet és közvetlenül elérhet majd.

A tartalom mentésével és megnyitásával kapcsolatos információk a kezelési elvnlé található.

**Keresés:**

A keresési funkcióval kereshet konkrétan tartalmat, de megadhat valamilyen keresőszót is.

A keresőszót be kell írni a képernyőn megjelenő billentyűzettel, majd el kell indítani a keresést. Ehhez a "Keresés"-t válassza ki és erősítse meg. A rádió ezután megjeleníti a találatokat a megadottak alapján.



ENTER	Keresés indítása
<---	Karakter törlése
CANCEL	Keresés megszakítása

Lejátszási listák:

A lejátszási lista gyakran műfaj, előadó vagy más tulajdonság alapján előre összeállított zenei gyűjtemény.

Rádióadó:

A rádióadók folyamatosan új tartalmakat leadó dinamikus összeállítások. A lejátszási listához képest nem korlátozott a tartalmuk, hanem állandóan változó.

Saját zene:

Ezen a területen jelennek meg azok a zenék, amelyeket az Amazon Music alkalmazásban vagy a számítógép szoftverrel a kedvenceihez adott.

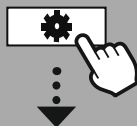
Megjegyzés

Az Amazon Music a felsorolt funkciók mellett további, dinamikusán változó tartalmakat is nyújt. (Például élő futball, idény tartalmak...)





-- VAGY --



MAIN MENU

External Sources
USB

14. Zenelejátszó (USB)

A rádión van egy külső USB csatlakozás, amellyel külső adathordozókról is lehetséges a lejátszás. Ne feledje, csak **FAT16/FAT32** formátummal formázott adathordozók használhatók – más fájlrendszereknél gond adódhat az adathordozó felismerésekör és nem lehet őket lejátszani. A rádió támogatja **MP3** fájlok lejátszását.

Csatlakozó

- Csatlakoztassa az adathordozót, például a pendrive-t a rádióra az USB csatlakozóba.
- A rádió azonnal felismeri és inicializálja a csatlakoztatott adathordozót.
- Az **IGEN** gomb megnyomásával nyugtázza, hogy a csatlakoztatott adathordozót meg szeretné nyitni.

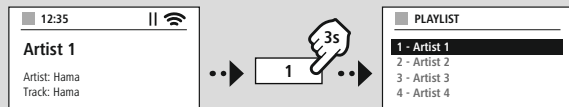
Amikor az adathordozó inicializálása kész, a rádió megjeleníti a lejátszási funkció használatát lehetővé tevő kezelőfelületet.

Ezt a menüt bármikor újra meg lehet nyitni.

USB lejátszás

A menü megjelenít a csatlakoztatott eszközökön található minden hangfájlt és alkönyvtárat. A lejátszás elindításához válassza ki a kívánt fájlt vagy könyvtárat.

Ha hozzá szeretné adni a számot a lejátszási listához, jelölje ki a megerősítő gomb megnyomásával és nyomva tartásával. A szám ekkor bekerül a helyi lejátszási listába.



Lejátszási lista (max. 200 szám)

A lejátszási listához korábban hozzáadott számokat ez a menüpont jeleníti meg. Itt kiválaszthatja és elindíthatja a lejátszani kívánt számot.

Ismétlés (BE/KI)

A funkció az USB adathordozó tartalmát ismétli.

Véletlenszerű lejátszás

A funkció az USB adathordozó tartalmát véletlenszerű sorrendben játssza le.

Lejátszási lista ürítése

Kitörli a lejátszási listáról valamennyi hozzáadott számot. A számok az adathordozón maradnak, csak a lejátszási listáról törli teljesen.



-- VAGY --



MAIN MENU



CD



15. CD-lejátszó

A rádióban van a szokásos audió CD-k, valamint MP3 CD-k lejátszására alkalmas CD-meghajtó. CD-R és CD-RW típusú adathordozók használhatók hozzá.

"CD" üzemmódban további kezelőgombok is rendelkezésre állnak, amelyeket a kezelési elv rész ismertet.

15.1 Lemez behelyezése/kiadása

Megjegyzés



- Ügyeljen arra, hogy a lemezek (CD, CD-R, CD-RW, MP3-CD stb.) por-, szennyeződé-, ujjlenyomat- és karcmentesek legyenek. Ettől függetlenül is előfordulhat, hogy lejátszás közben zavar lép fel, vagy a lejátszás nem indul el.
- A lemez behelyezésekor vagy kiadásakor ne alkalmazzon erőszakot. A lemez vagy a lejátszó ilyen esetben megsérülhet.

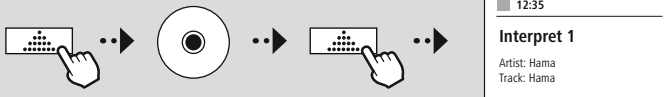
Megjegyzés



Ne feledje, hogy nagyon nagy hangerő esetén a CD lejátszása leállhat vagy megugorhat.

Győződjön meg arról, hogy a CD üzemmód az aktív.

- Nyissa ki a fiók meghajtót a megfelelő funkciógomb megnyomásával.
- Ha kell, vegye ki a lemezt a CD fiókból.
- Ezután helyezzen be óvatosan egy lemezt az üres CD fiókba.
- A funkciógomb újabb megnyomásával csukja be a fiók meghajtót.
- Az adathordozó beolvasása után elindul a lejátszás.



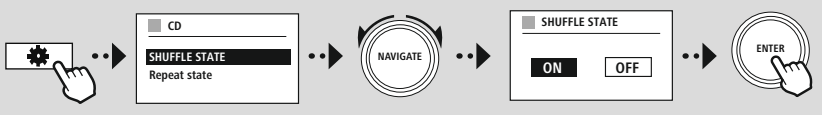
15.2 További funkciók

• Véletlenszerű lejátszás

A véletlenszerű lejátszás bekapcsolásakor az adathordozón levő számokat véletlenszerű sorrendben játssza le. A funkciót a "Be" kiválasztásával kapcsolhatja be.

• Ismétlés

Az "Ismétlés" funkcióval lehetőség van egy szám, könyvtár/mappa (MP3) vagy minden ismétlésére. A funkció bekapcsolása után mindaddig ismétli a rádió a megfelelő lejátszást, amíg a funkciót ki nem kapcsolják – azaz a "Ki" értékre nem állítják.



16. URH rádió

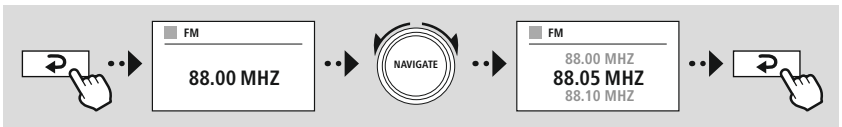
A rádióban szoftveres URH vevő működik, amely képes az analóg rádió vételére és lejátszására. A 87,5 MHz és 108 MHz közötti frekvenciatartományt fedi le.

16.1 Automatikus adókeresés

A rádió automatikusan megkeresi a kielégítő minőségben fogható adókat. Mihelyt talál egy adót, a keresés megáll és elkezd a lejátszást. A következő elérhető adó kereséséhez indítsa el újra a keresést.

16.2 Kézi adókeresés

- Az adók kézi beállításához először váltson át frekvenciabeállító módba.
- A beállítást ekkor 0,05 MHz lépésekben lehet elvégezni.
- A frekvencia beállítása után visszaléphet a rádióban a hangerő beállításához.
- Amíg a kézi frekvencia beállítás aktív, a képernyőn kiemelve látható az aktuálisan beállított frekvencia.



16.3 Beállítások

A lejátszás minőségének, valamint a keresés megbízhatóságának javítására további funkciók állnak rendelkezésre.

• Keresési beállítások

Az **"IGEN"** gombbal erősítse meg a választását, hogy csak azokat az adókat játssza le, amelyeket a rádió megfelelő minőségben képes fogadni. A **"NEM"** választásakor a gyenge minőségben fogható adóknál is meg fog állni.

• Hangbeállítás

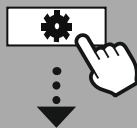
Analóg rádiójeleknél a rádió megpróbálhatja a lejátszást automatikusan sztereó minőségre átszámítani és lejátszani. Ha a lejátszásban minőségi gondok jelentkeznének, válassza az **"IGEN"-t**, hogy a jelet változtatás nélkül mono minőségben játssza le.

A **"NEM"** választásakor automatikusan megtörténik a sztereó jellé alakítás.





-- VAGY --



MAIN MENU



External Sources

Aux In



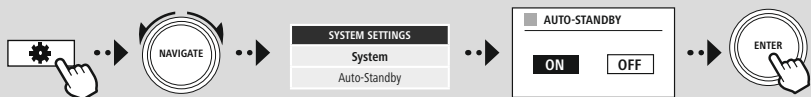
17. AUX-In (külső forrás lejátszása)

A rádió 3,5 mm-es csatlakozóval rendelkezik, amelyen keresztül külső eszközt csatlakoztathat forrásként a rádióhoz. Felhívjuk figyelmét, hogy az egész művelet a forráseszközön keresztül zajlik, a rádión csak a hangerő változtatható.

Megjegyzés



- A rádió felismeri, hogy van-e csatlakoztatva eszköz és lejátszás zajlik-e.
- Esetenként előfordulhat, hogy a bemeneti jel túl gyenge, és a rádió tévesen készenléti üzemmódba kapcsol.
- Amennyiben ez történne, kérjük, kapcsolja ki a rádió automatikus kikapcsolását.
- Felhívjuk figyelmét, hogy amikor nem történik lejátszás, a rádió nem megy automatikusan készenléti állapotba.





-- VAGY --



MAIN MENU



External Sources
Bluetooth Streaming

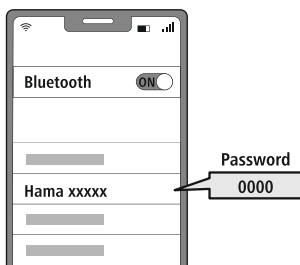
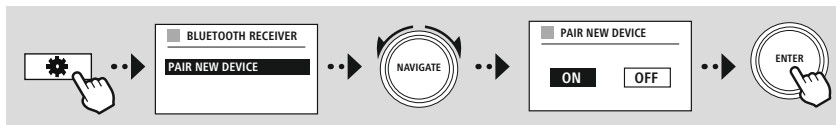


18. Bluetooth® lejátszás (RX)

A rádiónak van Bluetooth® vevője, amely lehetővé teszi az audiotartalmak rádióra továbbítását. A küldő készülék, például az okostelefon, csatlakozik a rádióhoz, és az audio tartalmat közvetlenül a rádióra továbbítja. Ehhez aktiválja a Bluetooth® lejátszási üzemmódot.

18.1 Forrás eszköz csatlakoztatása

A rádióhoz forráskészülék csatlakoztatásakor nyissa meg a Bluetooth® beállítások menüt és indítsa el a társítást az **Új eszköz társítása** menüponttal.



18.2 Lejátszás Bluetooth® kapcsolaton keresztül

Amint a forráseszköz, például az okostelefon, csatlakozott a rádióhoz, indítsa el a lejátszást a forráseszközön.

A rádió ekkor lejátszza a tartalmat. A hangerő közvetlenül a rádión keresztül változtatható, de vegye figyelembe, hogy a hangerőt a forráseszközön is be kell állítani.

18.3 Egyéb beállítások

Új forráseszköz csatlakoztatásához vagy az aktív kapcsolat megszakításához a rádión vegye figyelembe a **21.2 Bluetooth® vevő / adó (BT RX/TX)** fejezetben található további információkat.



MAIN MENU



Routines



19. Rutinok

A rádió a hagyományos rádió lejátszás mellett rendelkezik kényelmi funkciókkal is.

19.1 Szundítás

A szundítás funkciónál előre definiált időintervallumok közül lehet választani. A választás alapján rögzít egy időtartamot, amelynek letele után a rádió automatikusan kikapcsol.

Megjegyzés



- Ha a szundítás funkció be van kapcsolva, a Képernyő beállítások – Képernyő világítás részen külön beállításokat adhat meg a kijelzésre vonatkozóan.
- Így lehet például a fényerőt csökkenteni.

19.2 Ébresztő

A rádión két egyénileg beállítható ébresztési idő érhető el. Az 1. ébresztő és a 2. ébresztő beállítása ugyanúgy történik.

Konfiguráció

Először válassza ki, hogy az 1. vagy a 2. ébresztőórát szeretné-e beállítani, majd adja meg a pontos részleteket:

Állapot	Adja meg, hogy a megfelelő ébresztőóra mikor legyen aktív.	
	Ki	Az ébresztőóra inaktív
	Naponta	Az ébresztőóra naponta aktiválódik
	Egyszer	Az ébresztőóra csak egyszer aktiválódik a megadott időpontban
	Szombat és vasárnap	Az ébresztőóra mindig szombaton és vasárnap fog ébreszteni
	Hétfő–péntek	Az ébresztőóra csak hétfőtől péntekig ébreszt
Pontos idő	Megadja, hogy melyik napon (ha az "Egyszer" lehetőséget választja) és milyen időpontban kell működésbe hozni az ébresztőórát.	
Forrás	Meghatározza, hogy melyik forrást kell használni az ébresztőórához (rádióvevő vagy jelzőhang).	
Program	Megadja, hogy melyik adót kell használni (csak rádióvevőn keresztüli ébresztéskor). Választhat az utoljára hallgatott adó vagy kedvenc memóriahelyre elmentett adó között.	
Hangerő	Megadja azt a hangerőt, amellyel a megfelelő állomást vagy ébresztő hangot le fogja játszani.	
Mentés	A korábban elvégzett beállítások mentésre kerülnek, és az ébresztőóra beállítása kész.	



Megjegyzés

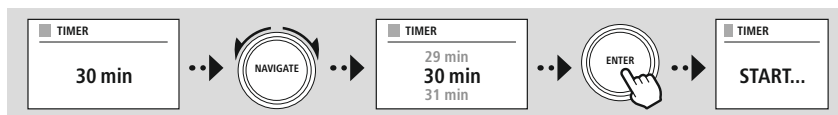


- Ha olyan rádióállomást választott, amely a riasztás idején nem áll rendelkezésre, automatikusan a jelzőhang fog megszólalni.
- Felhívjuk figyelmét, hogy ajánlott az idő szinkronizálása az interneten vagy a rádión keresztül, hogy áramkimaradás esetén az idő újra szinkronizálódjon.

19.3 Időzítő

Az időzítő 1-99 perc közötti értékre állítható be.

Válassza ki az időzítő kívánt futási idejét, majd az időzítő elindításához erősítse meg a választást. Az időzítő letelte után megszólal a hangjelzés.



20. Rendszerbeállítások – Áttekintés

A Rendszerbeállítások négy fő kategóriára osztható, ezek alatt jelennek meg a többi beállítások.

Network & Sound	Submenus
Network settings	Network wizard
	WPS Setup
	View settings
	Manual settings
	NetRemote PIN Setup
	Network profile
	Clear network settings
Bluetooth® RX/TX	Keep network connected
	Bluetooth® Receiver
	- Pair New Device
	- Active Device
	- Saved Devices
	Bluetooth® Transmitter
	- Pair New Device
	- Active Device
	- Saved Devices
	- Local Playback
Equaliser	

DISPLAY

Backlight

Color Theme

ABOUT

Info

Privacy policy

System

Setup wizard

Time/Date

Set Time/Date

Auto update

Date/time

Set timezone

Daylight savings

Language

Auto-Standby

Software update

Auto update

Check now

Factory reset

SYSTEM
SETTINGSNetwork & Sound
Network

21. Hálózat és audió

A Hálózat és audió rész tartalmazza a rádió minden hálózati csatlakoztatással és hangbeállításokkal kapcsolatos beállítását. Ide tartozik az internetkapcsolat, a Bluetooth® vevő / adó (a terméktől függően) és a hangszínszabályzó.

21.1 Internetbeállítások

A menü tartalmazza az összes rendelkezésre álló beállítást a rádió vezetékes (RJ45 / Ethernet) vagy vezeték nélküli hálózathoz (WLAN 2,4 GHz vagy 5 GHz) történő csatlakoztatásához.

Megjegyzés



- Sok beállítás kényelmesen elvégezhető az alkalmazásban! Az ingyenes UNDOK alkalmazást használva elvégezheti a hálózati kapcsolat beállítását okostelefonról és táblagépről.
- A Hama ingyenes [UNDOK útmutatójában](#) bővebb információkat találhat.

21.1.1 Hálózati asszisztens

- A hálózati asszisztens végigkíséri a rádió hálózati és internetkapcsolata beállításának lépésein.
- A hálózati asszisztens elindulása után rögtön megkeresi a közelben a rendelkezésre álló Wi-Fi frekvenciasávban elérhető kapcsolódási pontokat.
- Amikor a keresési folyamat befejeződött, a keresési eredmények megjelennek a kijelzőn, és választhat a megtalált WLAN-hálózatok közül.
- Alternatív megoldásként a keresést újraindíthatja az "Új keresés" funkcióval, vagy ha a rádió rendelkezik megfelelő csatlakozóval, létrehozhat kábeles kapcsolatot.

21.1.2 Csatlakozás WLAN-hoz

A hálózattól függetlenül különböző opciók közül választhat a WLAN- hálózattal való kapcsolat felállításánál.

A rádió támogatja a nyitott (nem biztonságos!) hálózatokat, WPA / WPA2 hálózatokat jelszóval / előre megosztott kulccsal (PSK) és a WPS-en keresztüli beállítást (Wi-fi védett beállítás). A WPS-kapcsolatot (Wi-Fi Protected Setup) támogató hálózatokat a listában az előre beállított "WPS" jelölés különbözteti meg.

A következő képernyőn a hálózattól függően választhat a "Gomb megnyomása" a gombnyomásos konfiguráció (PBC) vagy a "PIN" megadása és a "WPS átugrása" között. Ha nyitott WLAN-hoz próbál csatlakozni, vagyis megfelelő biztonsági előírások nélkül, akkor a kapcsolat a kiválasztás után azonnal létrejön.

Megjegyzés

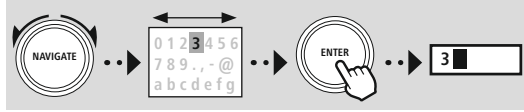


A WPS-en keresztüli, egy gombnyomással történő beállítást a Beállítás WPS segítségével fejezet ismerteti.



21.1.3 Előre megosztott kulcs (PSK)

Ha a **"WPS átugrása"** lehetőséget választotta, akkor az előre megosztott kulcs (PSK) beviteli ablakához jut, vagyis a megfelelő WLAN jelszóhoz. A betűk (kicsi / nagy), számok és speciális karakterek között mozogva adja meg a jelszavát.



A következő funkciók is elérhetők:

- A bevétel megerősítése és a kapcsolat létrehozásának megkezdése
- Törli az utoljára kiválasztott karaktert a beviteli ablakban
- Vissza a hálózati listához

PRE-SHARED-KEY (PSK)

Password

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 . , - @	<input type="button" value="ENTER"/>
a b c d e f g h i j k l m	<input type="button" value="←"/>
n o p q r s t u v w x y z	<input type="button" value="CANCEL"/>
A B C D E F G H I J K L M	
N O P Q R S T U V W X Y Z	

Ha a bevittelt megerősítették, a kapcsolat létrehozása folytatódik. Ha sikeres, azt a rádió megerősíti a kijelzőn a **"Kapcsolat létrejött"** üzenettel.

Megjegyzés



- Ha a kapcsolat létrehozása nem sikerül, akkor lehet, hogy rossz jelszót adott meg.
- Ellenőrizze a hozzáférési pont konfigurációjában (például a router beállításokban).
- A kulcs megadása során ügyeljen a nagy- és kisbetűkre.

21.1.4 PIN-kód

- Ha PIN-kódon keresztül szeretné konfigurálni a konfigurációt, válassza a **"PIN"** menüpontot.
- A rádió ekkor generál egy nyolc számból álló kódot.
- Nyissa meg a hozzáférési pont konfigurációs felületét, írja be a kulcsot a megfelelő beviteli ablakba, majd kezdje meg a kapcsolat létrehozását a hozzáférési ponton és a rádión.
- A két eszköz létrehozza a kapcsolatot.

Megjegyzés



A hozzáférési pont beviteli ablaka gyakran a **"Wireless/WLAN/WiFi"** részen található – szükség esetén ellenőrizze a router vagy az ismétlő használati útmutatóját.



21.1.5 Beállítás WPS segítségével

- Ha ezt a menüpontot választja, vagy ha gombot megnyomva szeretne kapcsolatot létrehozni a hálózati asszisztenssel, akkor a funkció kiválasztása után a rádió kijelzőjén megjelenik a **"Nyomja meg a WPS-gombot a másik eszközön"** üzenet.
- Az alkalmazott hozzáférési ponttól függően gyakran van egy fizikai gomb (WPS), vagy a csatlakozási folyamat elindítható a konfigurációs felületen keresztül.
- Amint a folyamat elindult a hozzáférési ponton, erősítse meg azt a rádión is.
- A kapcsolat ekkor automatikusan létrejön.

Megjegyzés



Szükség esetén ellenőrizze a használt router vagy átjátszó használati utasítását.

21.1.6 Beállítások megjelenítése

Megmutatja a rádió jelenlegi hálózati beállításait.

21.1.7 Manuális beállítások

Kábeles kapcsolat – a DHCP aktív

Válassza a **"Kábeles kapcsolat"**, majd végül a **"DHCP aktív"** lehetőséget. A rádió ekkor megpróbál kapcsolatot létesíteni LAN / Ethernet kapcsolaton keresztül.

Kábeles kapcsolat – DHCP inaktív

Válassza a **"Kábeles kapcsolat"**, majd végül a **"DHCP inaktív"** lehetőséget. Most adja meg a szükséges hálózati információkat, például IP-címet, alhálózati maszkot, átjáró címét.

Vezeték nélküli kapcsolat – DHCP aktív

Válassza a **"Vezeték nélküli kapcsolat"**, majd végül a **"DHCP aktív"** lehetőséget. Most írja be a hálózat pontos nevét (SSID) a képernyőn megjelenő billentyűzet segítségével.

Ezután válassza ki, hogy a hálózat biztonságos (WEP / WPA / WPA2) avagy nem biztonságos (nyitott). Ha a kapcsolat biztonságos, akkor ismét adatbeviteli ablak jelenik meg egy képernyő-billentyűzettel, amelyben meg kell adnia a kulcsot (PSK) vagy a jelszót. Ez a lépés nem szükséges nyitott hálózat esetén.

Bestätigung der Eingabe und starten des Verbindungsaufbau
 Löscht das letzte gewählte Zeichen in der Eingabemaske
 Zurück zur Netzwerkliste

SSID

MyHome

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 . , - @

a b c d e f g h i j k l m

n o p q r s t u v w x y z

A B C D E F G H I J K L M

N O P Q R S T U V W X Y Z

PRE-SHARED-KEY (PSK)

Password

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 . , - @

a b c d e f g h i j k l m

n o p q r s t u v w x y z

A B C D E F G H I J K L M

N O P Q R S T U V W X Y Z

Amint a bevittelt megerősítette, a rádió megpróbál csatlakozni a hálózathoz.



Vezeték nélküli kapcsolat – DHCP inaktív

Válassza a "Vezeték nélküli kapcsolat", majd végül a "DHCP inaktív" lehetőséget. Most írja be a szükséges hálózati információkat, például IP-címet, alhálózati maszkot, átjáró címét, elsődleges DNS-t és másodlagos DNS-t a beviteli mezőkbe. A hálózati adatok rögzítése után írja be a hálózat pontos nevét (SSID) a képernyőn megjelenő billentyűzet segítségével.

Ezután válassza ki, hogy a hálózat biztonságos (WEP / WPA / WPA2) avagy nem biztonságos (nyitott). Ha a kapcsolat biztonságos, akkor ismét adatbeviteli ablak jelenik meg egy képernyő-billentyűzettel, amelyben meg kell adnia a kulcsot (PSK) vagy a jelszót. Ez a lépés nem szükséges nyitott hálózat esetén.

Bestätigung der Eingabe und starten des Verbindungsaufbau
 Löscht das letzte gewählte Zeichen in der Eingabemaske
 Zurück zur Netzwerklste

IP ADDRESS

IP address
192.168.2.100

Subnet mask
255.255.255.0

SSID

MyHome

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 . , - @
a b c d e f g h i j k l m
n o p q r s t u v w x y z
A B C D E F G H I J K L M
N O P Q R S T U V W X Y Z

PRE-SHARED-KEY (PSK)

Password

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 . , - @
a b c d e f g h i j k l m
n o p q r s t u v w x y z
A B C D E F G H I J K L M
N O P Q R S T U V W X Y Z

Amint a bevittelt megerősítette, a rádió megróbál csatlakozni a hálózatához.

Hálózati távoli PIN-kód beállítása

Annak megakadályozására, hogy más felhasználók hozzáférjenek a rádió beállításaihoz, a beviteli ablakon keresztül hálózati PIN-kódot rendelhet hozzá. Először törölje a normál PIN-kódot "1234" a beviteli ablakban, majd írjon be egy új négyjegyű PIN-kódot.

Bestätigung der Eingabe und starten des Verbindungsaufbau
 Löscht das letzte gewählte Zeichen in der Eingabemaske
 Zurück zur Netzwerklste

NetRemote PIN Setup

9876

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 . , - @
a b c d e f g h i j k l m
n o p q r s t u v w x y z
A B C D E F G H I J K L M
N O P Q R S T U V W X Y Z



Hálózati profil

A rádió automatikusan elmenti a sikeresen létrehozott hálózati kapcsolatokat (profilok). Így a rádió újbóli kapcsolódási kísérleteknél, pl. az áramellátás megszakadását követően újból létre tudja hozni az egyik hálózati kapcsolatot anélkül, hogy Önnek ismét meg kellene adni a hozzáférési adatokat.

Az egyes hálózati profilok eltávolításához válassza ki a megfelelő hálózati profilt, majd erősítse meg a választást és az azt követő kérdést az **"IGEN"**-nel.

Megjegyzés



Az éppen aktív profilt nem lehet törölni.

Internet beállítások törlése

Az összes eddig elmentett beállítás törlődni fog.

Internetkapcsolat tartása

- Ez a beállítás a rádió energiatakarékos működését segíti elő.
- A funkció kikapcsolásakor (NEM#) a hálózati modul is kikapcsol, amikor a rádió aktívan nem használ hálózati kapcsolatot (pl. készenléti üzemmódban/DAB-vételnél).
- Emiatt a kikapcsolás után a rádió asztali gépről, okostelefonról vagy táblagépről nem lesz elérhető.
- Ézért ha az adatátvitelt vagy a vezérlést az alkalmazáson keresztül használja, ezt a menüpontot aktiválnia kell (IGEN#). A sztenderd beállítás szerint ez a funkció ki van kapcsolva.



21.2 Bluetooth® vevő / adó (BT RX/TX)

A rádió beépített Bluetooth® funkcióval rendelkezik, amellyel lehetőség van a rádióra adatfolyam küldésére (pl. okostelefonról). Ezenkívül a rádió rendelkezik egy további Bluetooth-modullal, amely lehetővé teszi az átvitelt külső eszközökre (például Bluetooth®-fejhallgatóra / hangszóróra).

21.2.1 Bluetooth® vevő

Bluetooth®-on keresztül csatlakoztathatja eszközeit a rádióhoz, amelyet így lejátszó eszközként használhat. A lejátszás közvetlenül az eszközéről vezérelhető. A hangerő a rádión is szabályozható.

Új eszköz társítása

A rádió üzemmód Bluetooth-lejátszásra vált át, és a rádió azonnal **"Társítás"** módban van. Ez azt jelenti, hogy a rádió más eszközök számára is látható, és a kapcsolatot okostelefonján / táblagépén vagy más forráseszközén létrehozhatja. A rádió kijelzőjén megjelenik az a név, amely alatt a rádiót keresni kell. Sikeres kapcsolat után a lejátszást indíthatja a forráseszközön keresztül.

Aktív kapcsolat

Csatlakoztatott készülék

Az aktuálisan csatlakoztatott forráseszközről ad információkat.

Bluetooth® információ

A rádió Bluetooth® moduljáról mutat információkat.

Leválasztás

Leválasztja az éppen csatlakoztatott vevőkészüléket.

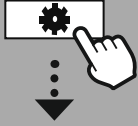
Mentett eszközök

Mentett eszközök

Megjeleníti az utolsó nyolc csatlakoztatott forráseszközt. Itt kiválasztva és megerősítve újra létrehozható a kapcsolat vagy leválasztható az eszköz. Ha ebben a menüben leválaszt egy eszközt, akkor az a mentett eszközök listájáról is törlődik.

Eszközlista törlése

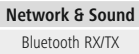
Az összes korábban mentett eszköz törlődik a listáról.



SYSTEM
SETTINGS



NAVIGATE



Network & Sound

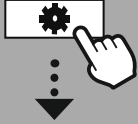
Bluetooth RX/TX



Bluetooth® Receiver



ENTER

SYSTEM
SETTINGS

Network & Sound

Bluetooth RX/TX

Bluetooth® Transmitter



21.2.2 Bluetooth® adó

A Bluetooth® segítségével csatlakoztathatja a rádiót más Bluetooth-eszközökhöz, és azokra átküldhet tartalmakat. Így lehet sok hangszórót és fejhallgatót a rádióval használni.

Új eszköz társítása

Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatni kívánt eszköz társítási módban legyen. A funkció kiválasztása után a rádió kompatibilis Bluetooth-eszközöket keres a közelben. Válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt az eredménylistából, és indítsa el a kapcsolódási folyamatot.

Aktív kapcsolat

Csatlakoztatott készülék

Információkat jelenít meg az éppen csatlakoztatott fogadó eszközről.

Bluetooth® információ

A rádió Bluetooth® moduljáról mutat információkat.

Leválasztás

Leválasztja az éppen csatlakoztatott vevőkészüléket.

Mentett eszközök

Mentett eszközök

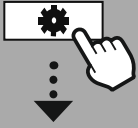
Megjeleníti az utolsó nyolc csatlakoztatott forráseszközt. Itt kiválasztva és megerősítve újra létrehozható a kapcsolat vagy leválasztható az eszköz. Ha ebben a menüben leválaszt egy eszközt, akkor az a mentett eszközök listájáról is törölődik.

Eszközlista törlése

Az összes korábban mentett eszköz törölődik a listáról.

Helyi lejátszás

Ha a helyi lejátszás aktiválva van, a hangszórók és csatlakozók a külső eszközökhöz továbbra is aktívak maradnak, és a tartalmat azokon keresztül is lejátszsa. Ha csak a csatlakoztatott Bluetooth® vevőeszközön szeretné lejátszani, válassza a "Deaktivált" lehetőséget és az összes többi hangkimenet ilyenkor elhallgat.



SYSTEM
SETTINGS



Network & Sound
Equaliser



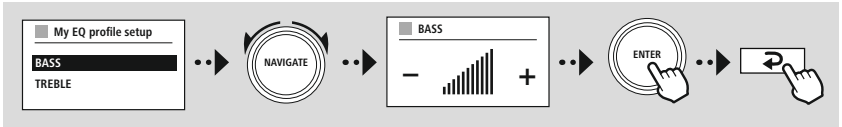
21.3 Hangszínszabályzó

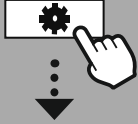
A hangszínszabályzó segítségével a rádió hangképét a basszusintenzitás és a magasság beállításával a saját igényeire szabhatja.

Kiválaszthatja a különböző műfajokhoz előre konfigurált profilt, vagy beállíthat egyéni profilt is.

Saját EQ beállítások

Saját hangbeállításához nyissa meg ezt a menüpontot, majd válassza ki, hogy a mély hangokat vagy a magas hangokat kívánja-e beállítani. A beállítások elvégzése után térjen vissza az előző menübe, majd válassza ki a beállításait tartalmazó **"Saját EQ"** profilt.



SYSTEM
SETTINGS

Display



22. Képernyőbeállítások

A rádió beépített alkonyérzékelővel rendelkezik, amely a kijelző fényerősségét a környezet fényviszonyaihoz igazítja. Ha az érzékelő aktíválva van, a kijelző sötét környezetben visszavesz a fényerőből, majd újra növeli, ha elég világos van.

Megjegyzés

Az érzékelő kikapcsolható, ehhez a rádió felépítéséről szóló magyarázatot vegye figyelembe.



22.1 Kijelzővilágítás

22.1.1 Üzem mód

A kijelző világításának beállítása a rádió rendes működésére vonatkozik deaktivált alkonyérzékelővel / automatikus dimmer nélkül. A választási lehetőségek a "**Magas**", ami a legnagyobb fényerőnek felel meg, a "**Közepes**", ami a világítás 60%-ra csökkentését jelenti és az "**Alacsony**", ami nagyon kis fényerőnek felel meg.

22.1.2 Készenléti mód

Ez a beállítás a rádió készenléti üzemmódjára vonatkozik, azaz amikor a rádió készenléti állapotba váltott. Az "**Időkorlát (mp)**" funkció a rádió kikapcsolása és a fényerő módosítása közötti időtartama utal. Ha az időkorlát funkció ki van kapcsolva, akkor a kijelző fényereje azonnal módosul a rádió készenléti üzemmódba váltásakor.

A "**Kijelző megvilágítása**" menüponttal a "**Magas**", a "**Közepes**", az "**Alacsony**" és még a "**Ki**" értékek között választhat, ahol ez utóbbi a kijelző világítását teljes egészében kikapcsolja.

22.1.3 Szundító mód

Ha a szundító funkciót a rutinok funkció aktiválta, akkor ezzel a menüponttal beállíthatja a szundító módban használt fényerőt. A szundító mód lejártá után a rádió készenléti állapotba vált és az ahhoz beállított fényerőt fogja használni. A választási lehetőségek a "**magas**", "**közepes**", "**alacsony**" és "**ki**".

22.2 Színséma

A rádióknak több kész színsémája van, amelyek a szöveg és a háttér színeiben különböznek. Itt választhatja ki a kívánt színvilágot.

Megjegyzés

A rádió alapértelmezés szerint az 1-es színsémát használja.



SYSTEM
SETTINGS

System



23. Rendszer

A rádió általános beállításait a Rendszer pont alatt foglaljuk össze.

23.1 Beállítási asszisztens

Az első üzembevétel (idő és dátum beállítása, internetkapcsolat beüzemlése stb.) egyszerű, gyors elvégzéséhez ajánljuk a beállítási asszisztens futtatását.

A beállítási asszisztensben szereplő beállítások természetesen külön is elvégezhetők vagy módosíthatók. Az asszisztens a következő beállításokat tartalmazza: **"Időformátum"**, **"Idő szinkronizálás"**, **"Időzóna"**, **"Nyári időszámítás"** és a hálózati kapcsolat megtartása.

Megjegyzés



Amikor a beállítási asszisztent először használják, vagy ha hálózati kapcsolat nélkül indítják újra, az asszisztens kiegészül a **"Hálózati asszisztenssel"** és a rendszer nyelvének kiválasztásával.

23.2 Időbeállítások

23.2.1 Idő/dátum beállítása

Ha manuálisan szeretné beállítani a dátumot és az időt, akkor ebben az ablakban állíthatja be és sorban meg kell erősítenie a nap, hónap, év, óra és perc értékeket.



Megjegyzés



Amikor a beállítási asszisztent először használják, vagy ha hálózati kapcsolat nélkül indítják újra, az asszisztens kiegészül a **"Hálózati asszisztenssel"** és a rendszer nyelvének kiválasztásával.

23.2.2 Időszinkronizálás

Ha kiválasztja ezt az opciót, az időpont és a dátum az internetkapcsolaton keresztül automatikusan szinkronizálódni fog egy rádióforrással.

Forrásként választhat egy rendelkezésre álló rádióvevőt. Ha nem akar automatikus szinkronizálást, válassza a **"Ne frissítse"** lehetőséget.

Megjegyzés



Áramszünet esetén a rádió lekérdezi és beállítja az aktuális időt a kiválasztott forrásból.

Megjegyzés



Ha a rádiójelen keresztül automatikus szinkronizálást választja, akkor az időzóna beállítása, valamint a nyári időszámítás kézi beállítása nem lesz használható és nem jelenik meg.



23.2.3 Idő kijelzése

A 24 és a 12 órás (am/pm) formátum között bármikor választhat.

23.2.4 Időzóna beállítása

A Koordinált Világidő (UTC) elérhető időzónái között tetszőlegesen választhat, és használhatja az időzónákat -12 óra és +14 óra között. Az egyes időzónák mögött a világvárosok és városok felsorolása könnyíti a választást.

23.2.5 Nyári időszámítás

Ha az interneten keresztüli szinkronizálást választotta, vagy ha az időváltozás miatt módosítani szeretné a manuálisan beállított időt, akkor ezzel a funkcióval aktiválhatja a nyári időszámítást (IGEN) vagy a téli időszámítást (NEM).

23.3 Nyelv

Ebben a menüben módosíthatja a rádió rendszernyelvét.

23.4 Automatikus készenlét

Az energiamegtakarítás érdekében a rádió lejtátság esetén 15 perc után készenléti állapotba kapcsol. Esetenként problémák lehetnek a jack csatlakozón keresztül történő lejtátszással, mivel az átvitt jel túl gyenge, és a rádió tévesen azt feltételezi, hogy nincs aktív lejtátság. Ennek orvoslásához kikapcsolhatja az automatikus készenléteket, ha a kérdésre **"NEM"** választ ad.

23.5 Szoftver frissítés

Az esetleges hibák kijavítása, a funkciók bővítése stb. érdekében rádióink szoftveréhez folyamatosan jobb verziókat és új funkciókat fejlesztünk ki. Azt javasoljuk Önnek, hogy mindig telepítse a rádiójára az elérhető frissítéseket.

- Ha kiválasztja az Automatikus frissítéseket (IGEN), a rádió rendszeresen automatikusan ellenőrzi, hogy elérhető-e új szoftverfrissítés. (Ajánlás)
- A szoftverfrissítések manuális kereséséhez válassza a Frissítés keresése lehetőséget.

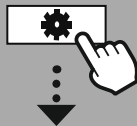
23.6 Gyári beállítások

A funkció a rádió szoftveroldali visszaállítását teszi lehetővé a gyári alaphelyzetbe. A folyamat elindításához a kérdésre adjon **"IGEN"** választ.

Megjegyzés



A problémák és a hibás funkciók a gyári beállítások visszaállításával feltehetően megszüntethetők. Viszont minden előzetes beállítás, mint például a hangszínszabályzó, a kedvencek és a hálózati profilok visszavonhatatlanul törlődnek.



SYSTEM
SETTINGS



About



24. Névjegy – rendszerinformációk

Ez a menü további információkat nyújt a digitális rádióról és a kapcsolódó adatvédelmi rendelkezésekről, amelyeket a webszolgáltató nyújt.

24.1 Információk

A rádió szoftverének és hardverének összefoglalása. Amennyiben a Hama terméktámogatás segítségére szorulna, itt tekintheti meg az eszköz aktuális szoftververzióját.

24.2 Adatvédelmi nyilatkozat

Az adatvédelmi rendelkezéseket a webalapú alkalmazások szolgáltatója biztosítja.

Az együttműködés optimalizálás és kiigazítások keretében módosulhat, és másik szolgáltató is felvételre kerülhet.

**25. Műszaki adatok**

Műszaki adatok	
Kijelző	2,8" (7,11 cm) színes TFT, 320 x 240 px
Hangszóró	3" x 20 W (RMS)
Áramellátás	DC 18,0 V / 2,6 A, max 46,8 W
Támogatott nyelvek	angol, német, dán, holland, finn, francia, olasz, norvég, lengyel, portugál, spanyol, svéd, török, cseh, szlovák
A csomagolás tartalma	Hama DIR3510SCBTX, Power Supply, Remote GB-RC001, 2x AAA Batteries, Quick Start Manual, Telescope Antenna Coaxial (pre-mounted)

Csatlakoztathatóság	
Ethernet	LAN (10/100)
Wi-Fi	2,4 GHz (b/g/n)/5 GHz (a/n)
Bluetooth®	Vétel (RX): 4.2, class 1, A2DP, AVRCP Adó (TX): 5.0, class 2, A2DP
USB (FAT32 fájlrendszer)	Töltés: 5 V / 1 A Lejátszás: MP3

Audió csatlakozások	
Bemenetek	AUX In (3,5 mm)
Kimenetek	Fejhallgató 3,5 mm, vonal kimenet 3,5 mm, Digitális optikai

Források		Kedvencek
CD (fiók meghajtó)	✓	–
DAB/DAB+ (174,928–239,2 MHz)	✓	30
FM (87,5–108 MHz)	✓	30
Internetrádió	✓	30
Spotify Connect	✓	10
Amazon Music	✓	8

hama®

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany

Service & Support

 www.hama.com

 +49 9091 502-0

D

GB

**The Spotify software is subject to third party licenses found here:
www.spotify.com/connect/third-party-licenses**

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hama GmbH & Co KG is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.